



ВИДЕОИНСТРУКЦИЯ

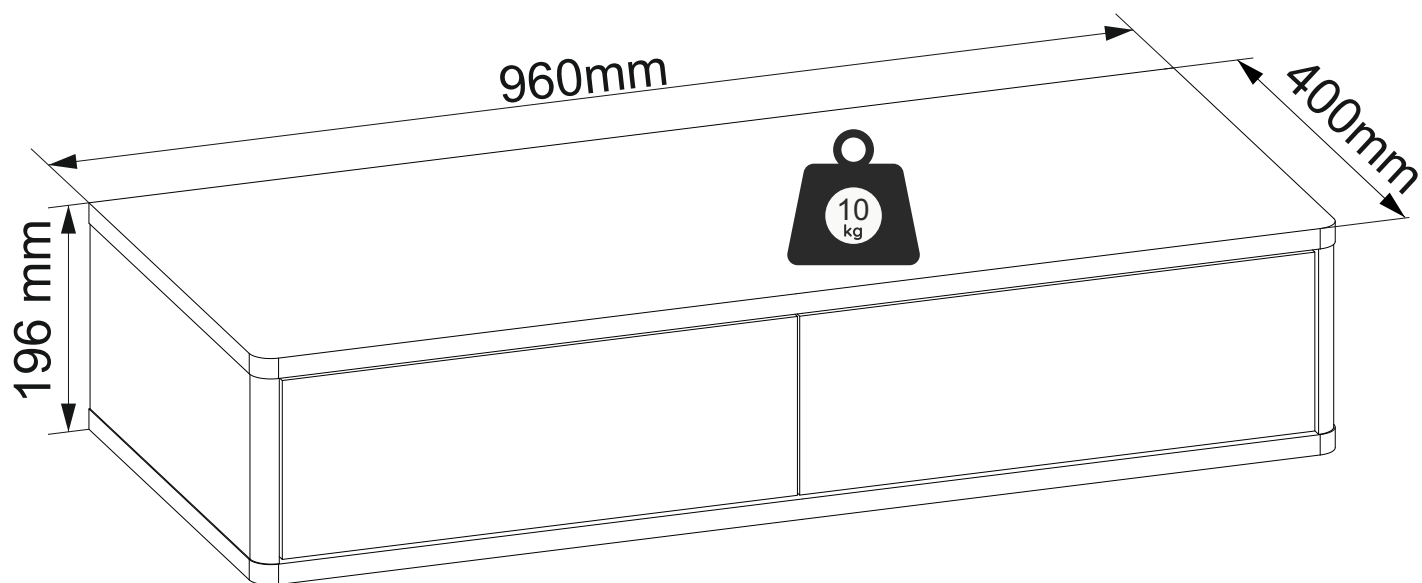
SHTABE

DESIGN

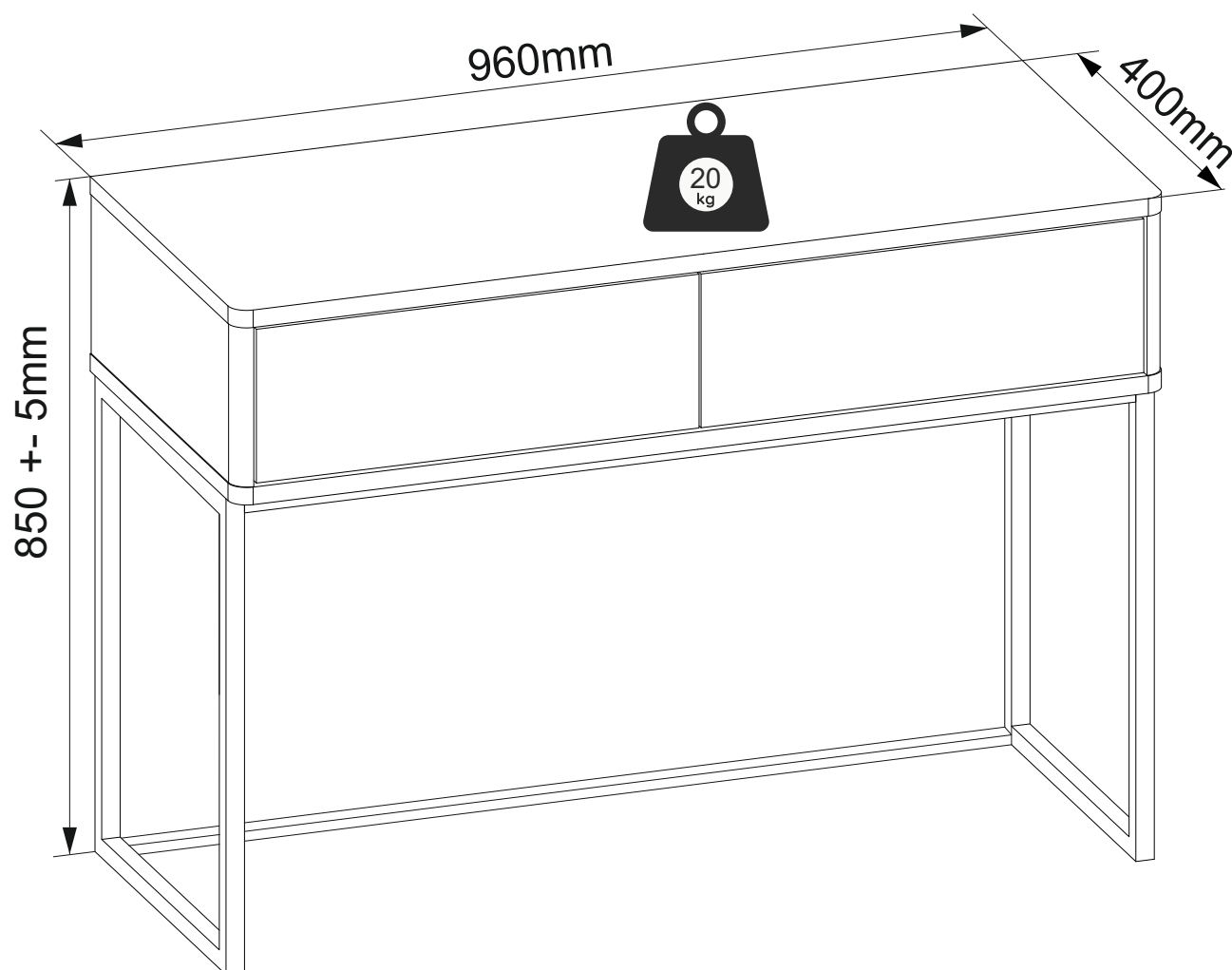
ROYAL 5010 эко
ROYAL 5011 эко
(задняя стенка из ДСП)

RUS | KZ

5010 эко



5011 эко



DEUTSCH Fachkundige Montage erforderlich. Unsachgemäße Montage kann zu Unfällen führen. Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Schrauben für die Wandbefestigung nicht beigegeben. Erkundigen Sie sich ggf. beim Eisenwarenfachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial.

ENGLISH Assembly should be carried out by a qualified person, because wrong assembly may lead to that the furniture will topple over and cause injury or damage. As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

FRANÇAIS Le montage doit être effectué par une personne compétente. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble et blesser quelqu'un. Les vis et ferrures pour fixer le meuble au mur ne sont pas incluses. Choisissez des vis et ferrures adaptées au matériel de votre mur. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

ITALIANO Il montaggio deve essere effettuato da una persona competente. Se non viene effettuato correttamente, il prodotto può ribaltarsi o cadere, danneggiando persone o cose. Poiché ci sono pareti di materiali diversi, le viti per il fissaggio alla parete non sono incluse. Per scegliere gli accessori di fissaggio adatti, rivolgiti a un rivenditore locale.

ESPAÑOL Mantaje a realizar por montador autorizado, pues un montaje erróneo puede resultar en una caída del mueble, causando daños a personas o cosas. Como hay muchas clases de materiales de pared, no se incluyen los tornillos de montaje. Para sugerencias sobre sistemas de colocación adecuados, ponte en contacto con tu especialista más cercano.

PORTUGUES A montagem deverá ser realizada por uma pessoa qualificada, pois uma montagem incorrecta pode povocar a queda do móvel e causar lesões ou estragos. Como os materiais de parede variam, os parafusos para fixar à parede não estão incluídos. Para mais conselhos sobre o sistema de parafusos adequado, consulte o seu retalhista local especializado.

NEDERLANDS De montage dient te worden uitgevoerd door een vakbekwaam iemand. Foutieve montage kan ertoe leiden dat het meubel omvalt, waardoor er persoonlijk letsel of schade kan ontstaan. Omdat er veel verschillende wandmaterialien bestaan, zit er geen wandbeslag bijgesloten. Voor advies over geschikt wandbeslag, neem contact op met de vakhandel.

SVENSKA Monteringen ska utföras av kunnig person, då felmontering kan leda till att möbelen faller och skadar någon eller något. Eftersom det finns många olika väggmaterial, medföljer ej skruvar för vägginfästning. För råd om lämpliga skruvsystem, kontakta din lokala fackhandlare.

БЪЛГАРСКИ Необходим е монтаж от специалист. Неправилният монтаж може да причини злополуки. Тъй като има много различни стенни материали, винтовете за стенен монтаж не са приложени. При нужда се информирайте в специализираните железарски магазини за подходящия крепежен материал.

SLOVENSKO Potrebna je strokovna montaža. Nepravilna montaža lahko vodi do nezgod. Ker obstajajo različni stenski materiali, vijaki za pritrditev na zidu niso priloženi. Za ustrezen pritrditveni material se po potrebi pozanimajte v strokovni trgovini z železnino

DANSK Monteringen skal udføres af en kyndig person, da fejlmøntering kan føre til at møblet falder og skader nogen eller noget. Eftersom der findes mange forskellige vægmateriale, medfølger der ikke skruer til vægmontering. Ønsker du råd omkring forskellige skruesystemer, kontakt din lokale faghandler.

ČESKY Montáž by měla být provedena kvalifikovanou osobou – nesprávné provedení může vést k převrnutí nábytku a způsobit úraz nebo destrukci. Pro různé zdící materiály nejsou šroubky a uchycení obsaženy v balení. O vhodném připevnění se poraďte s odborným prodejcem.

SLOVENSKY Montáž by mala byť prevedená kvalifikovanou osobou. Pri nesprávnej montáži môže dôjsť k pádu nábytku, a tým aj k prípadnému úrazu. Skrutky a úchytky na rôzne typy stien nie sú súčasťou balenia. Ak si nie ste istí, obráťte sa na kvalifikovanú osobu.

POLSKI Montaż powinien być przeprowadzany przez wykwalifikowaną osobę, ponieważ złe zmontowanie może spowodować zniszczenie mebla lub może wyrządzić szkodę domownikom. Ponieważ w każdym pomieszczeniu ściany mogą być wykonane z innego materiału, komplet nie zawiera żadnych wkrętów ani umocowań. Aby zasięgnąć porady w kwestii wyboru odpowiednich wkrętów skontaktuj się z lokalnym sklepem specjalistycznym.

MAGYAR Az összeszerelést ajánlatos képzett szakemberre bízni, mert a helytelen összeszerelés következtében a bútor felborulhat és sérülést okozhat. Mivel a fal anyaga lakásonként/otthononként eltérő lehet, a rögzítéshez szükséges csavarokat a csomag nem tartalmazza. A megfelelő csavar kiválasztásáért kérj tanácsot az áruházban a zakképzett személyzettől.

РУССКИЙ Сборка должна производиться специалистом, так как неправильная сборка может привести к опрокидыванию мебели, что может повлечь за собой ущерб или телесные повреждения. Так как материалы стен различаются, шурупы для фиксации к стене не прилагаются. Для выбора подходящих крепежных средств обратитесь в местный специализированный магазин.

ROMÂNĂ Necesită montaj de specialitate. Montarea necorespunzătoare poate cauza accidente. Deoarece există multe materiale diferite pentru pereți, șuruburile pentru fixarea pe perete nu sunt incluse în ambalaj. Solicitați informații eventual de la magazinul specializat în articole de feronerie privind materialul de prindere adecvat.

HRVATSKI Potrebna stručna montaža. Nestručna montaža može dovesti do nesreća. Budući da postoje različiti zidni materijali, vijci za pričvršćenje na zid nisu uključeni. Raspitajte se npr. u željezarni o prikladnim materijalima za pričvršćenje.

TÜRKÇE Uzman kişilerce montaj yapılması gereklidir. Usulüne uygun yapılmayan montaj kazalara yolaçabilir. Çok sayıda duvar malzemesi olduğundan duvara sabitleme vidaları beraberinde verilmemiştir. İcabi halinde demirden yapılmış araç gereç satan dükkanlardan uygun sabitleme malzemeleri hakkında bilgi alın.

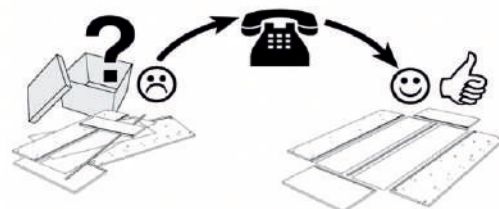
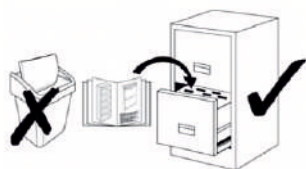
עברית מומלץ להרכיב את המוצר ע"י איש מקצוע. הרכבה לא נכונה עלולה לגרום לתאונות. עקב השוני בסוגי הקירות, ערכת ברגים לא מצורפת. לבחירת הברגים המתאימים יש להתייעץ עם בעל מקצוע.



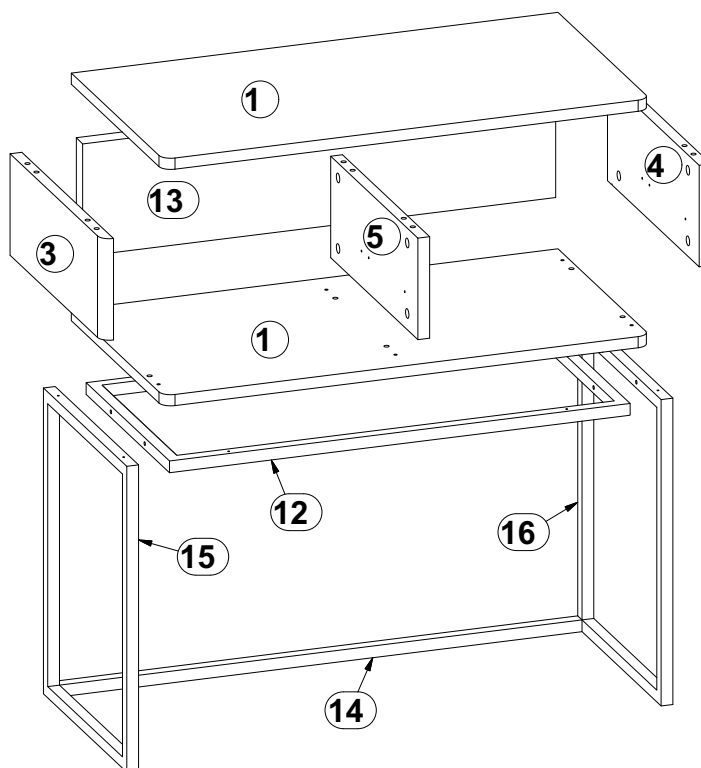
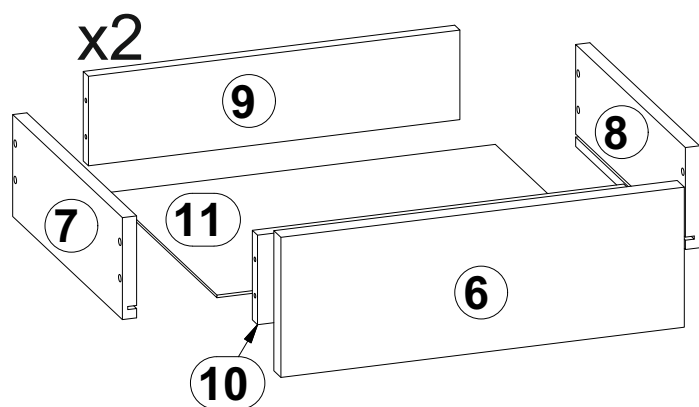
ТЕХПОДДЕРЖКА



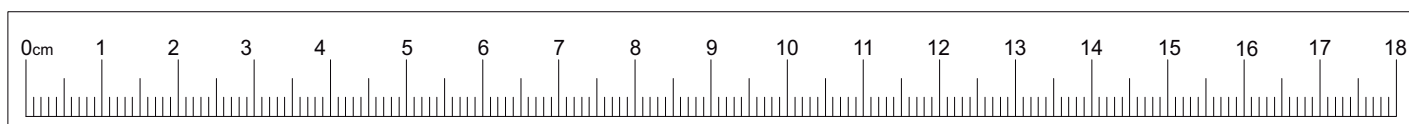
ТЕХПОДДЕРЖКА



1	960	400	16	2x
3	164	399	19	1x
4	164	399	19	1x
5	163	353	16	1x
13	163	918	16	1x
6	158	455	19	2x
7	340	115	16	2x
8	340	115	16	2x
9	410	101	16	2x
10	410	101	16	2x
11	338	418	3	2x
12	860	190	20	1x
14	860	20	20	1x
15	650	350	20	1x
16	650	350	20	1x

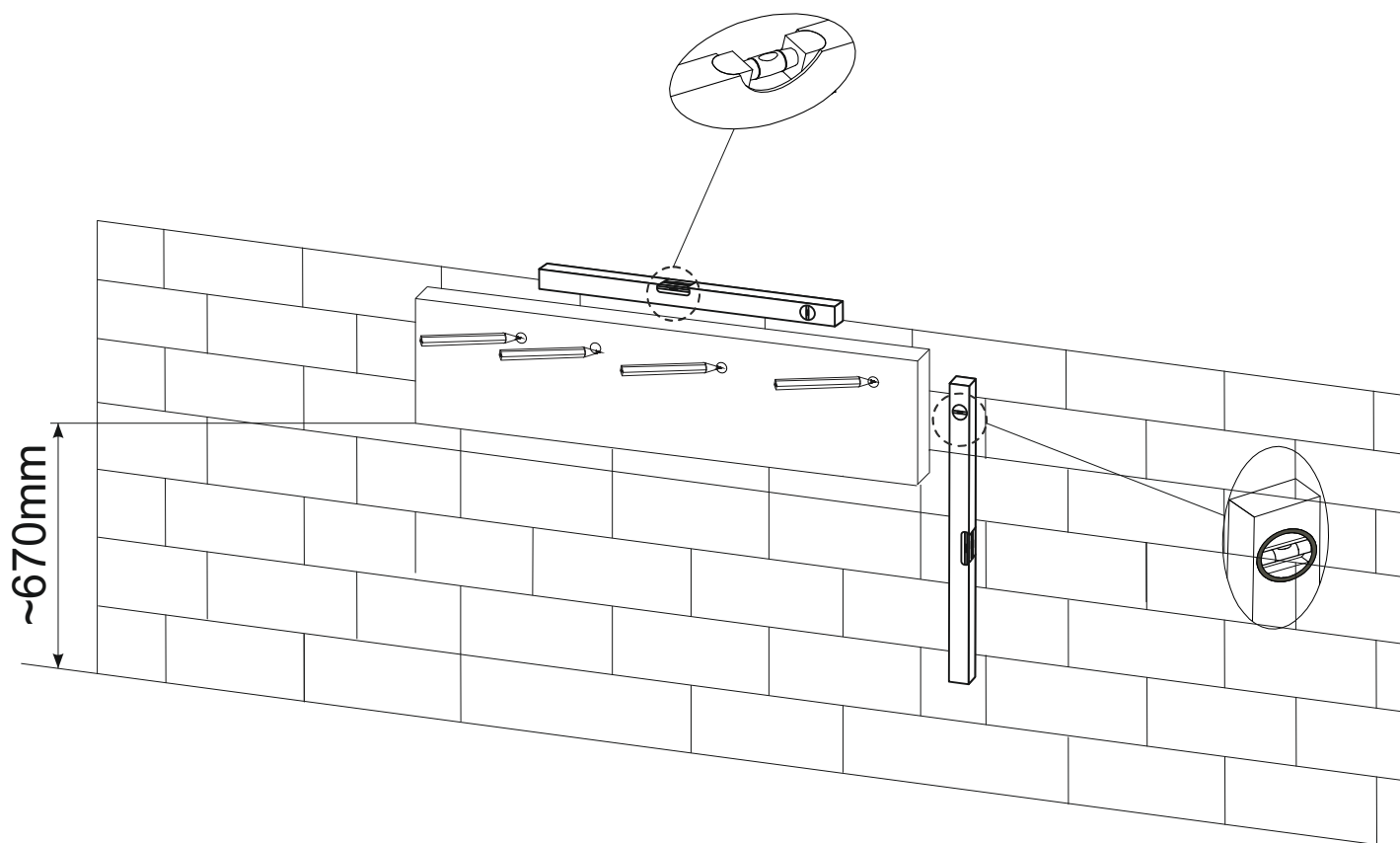


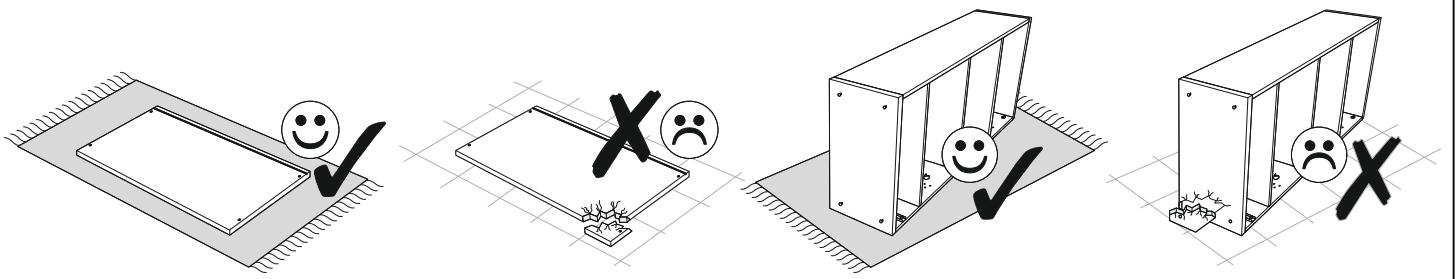
f1 x22	r1 x24	r42 x24	z1 x1	s2 x16	e1 x18	j173 x4
L-350mm		L-350mm			Ø3,5x16mm	Ø4x30mm
w117/L x2	w117/R x2	w117/3 x4	p51 x32	p21 x8		
(Option 5011)	(Option 5011)	(Option 5011)	(Option 5011)			
k88 x4	o68 x4	j63 x4	j22 x2	f35 x4		



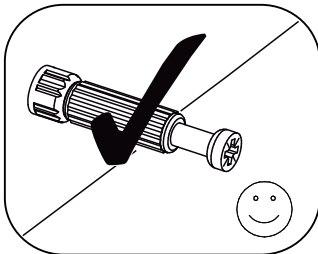
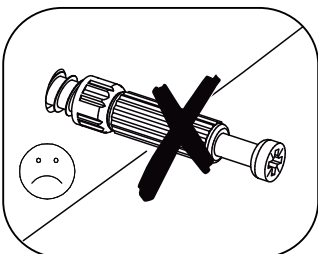
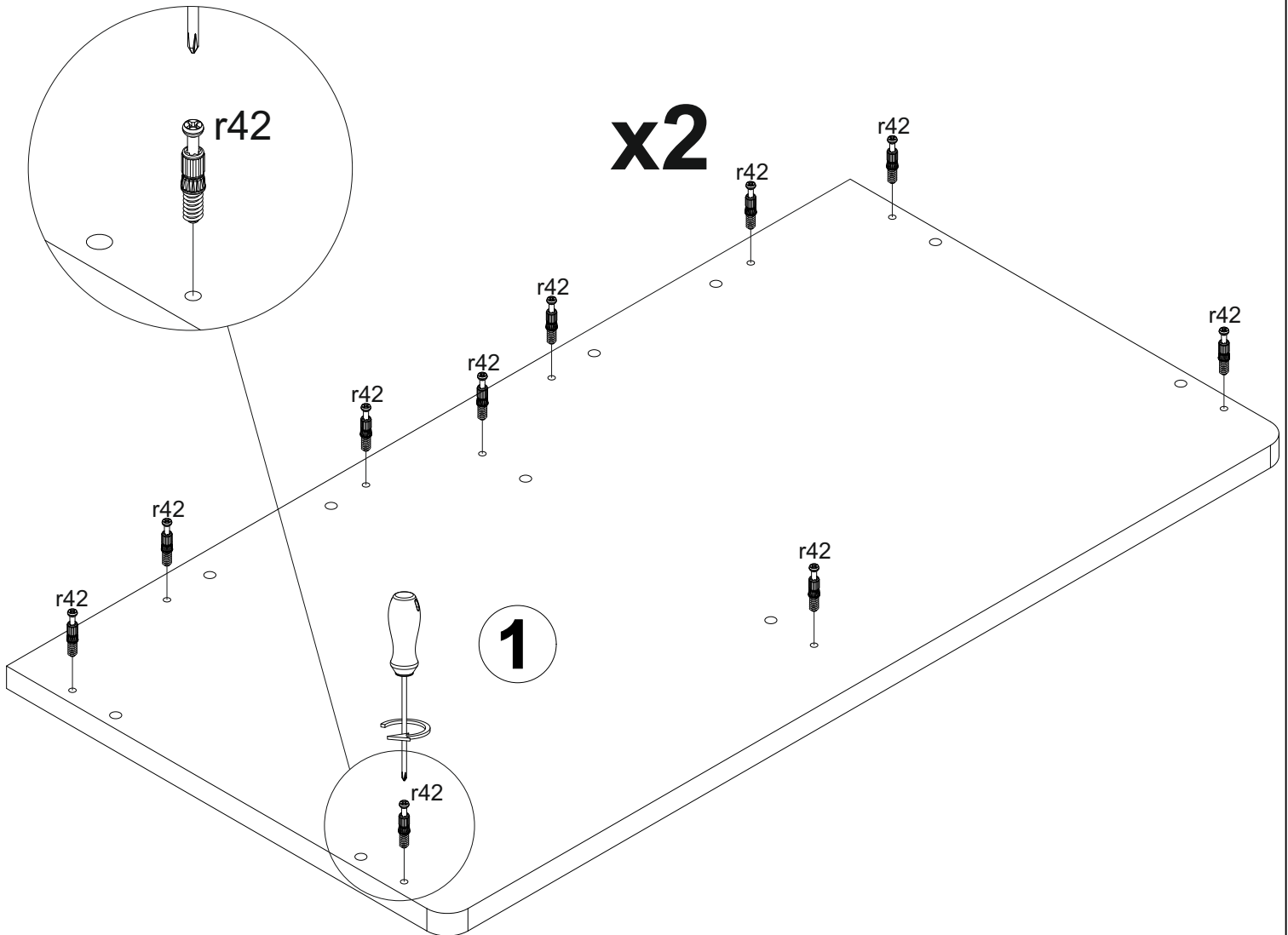
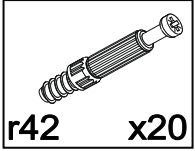
Перед сборкой консоли, приложите заднюю стенку консоли (деталь №13) к стене, и отметьте отверстия для ее крепления к стене.

Консольді жинамас бұрын, консольдің артқы қабырғасын (№13 бөлік) қабырғаға қойып, оны қабырғаға бекітуге арналған тесіктерді белгілеңіз.

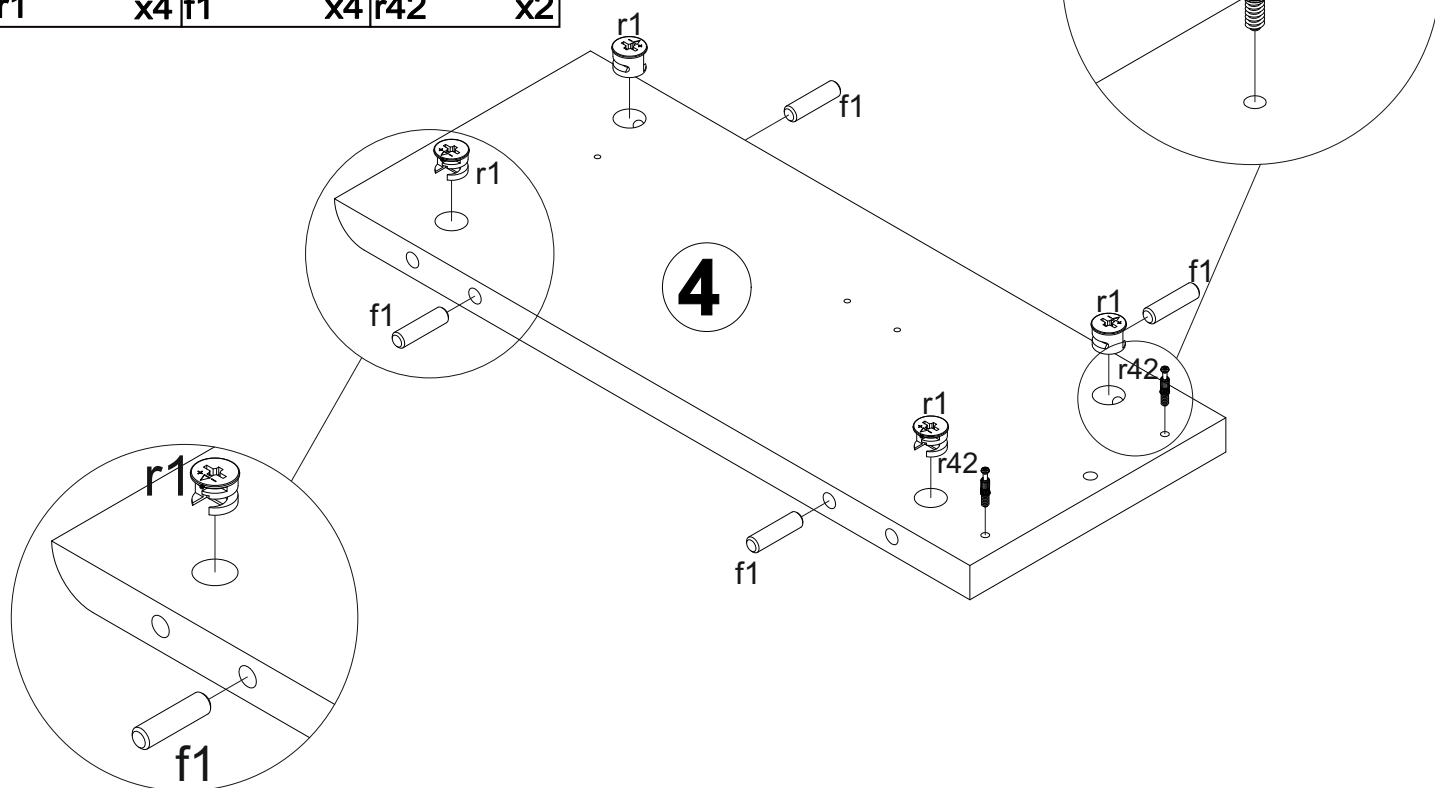
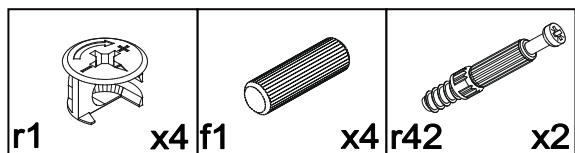




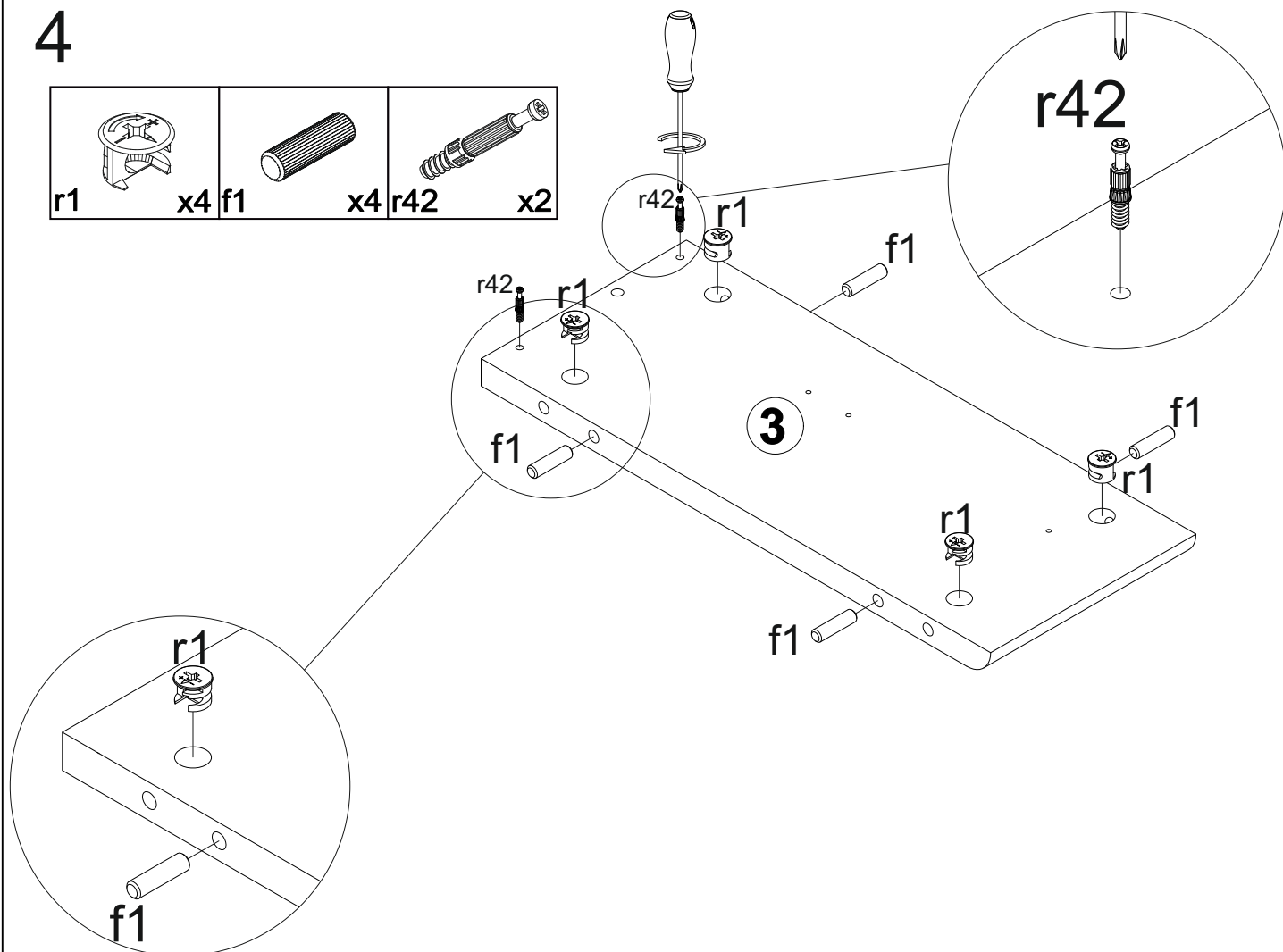
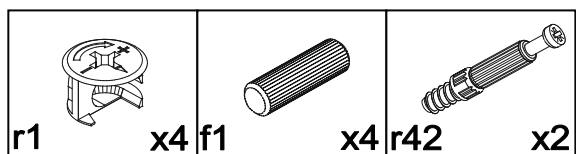
2



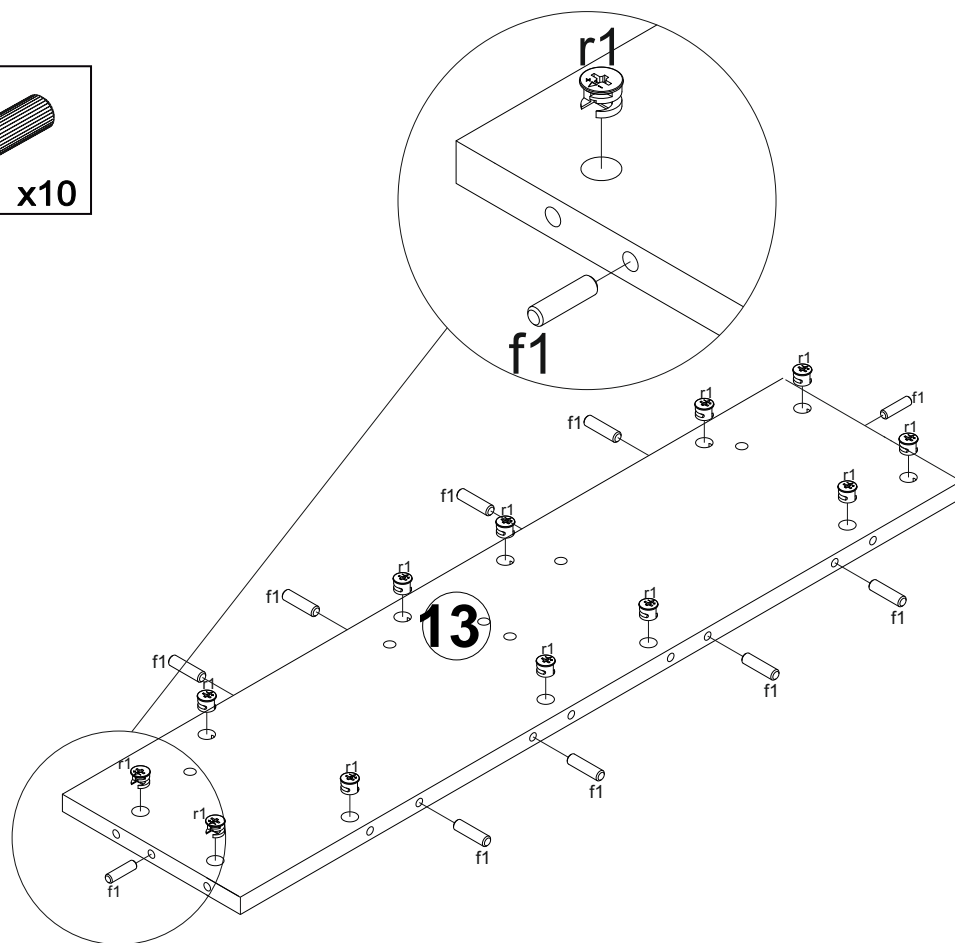
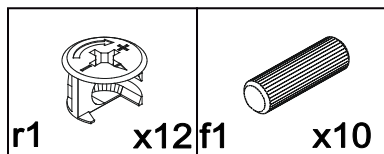
3



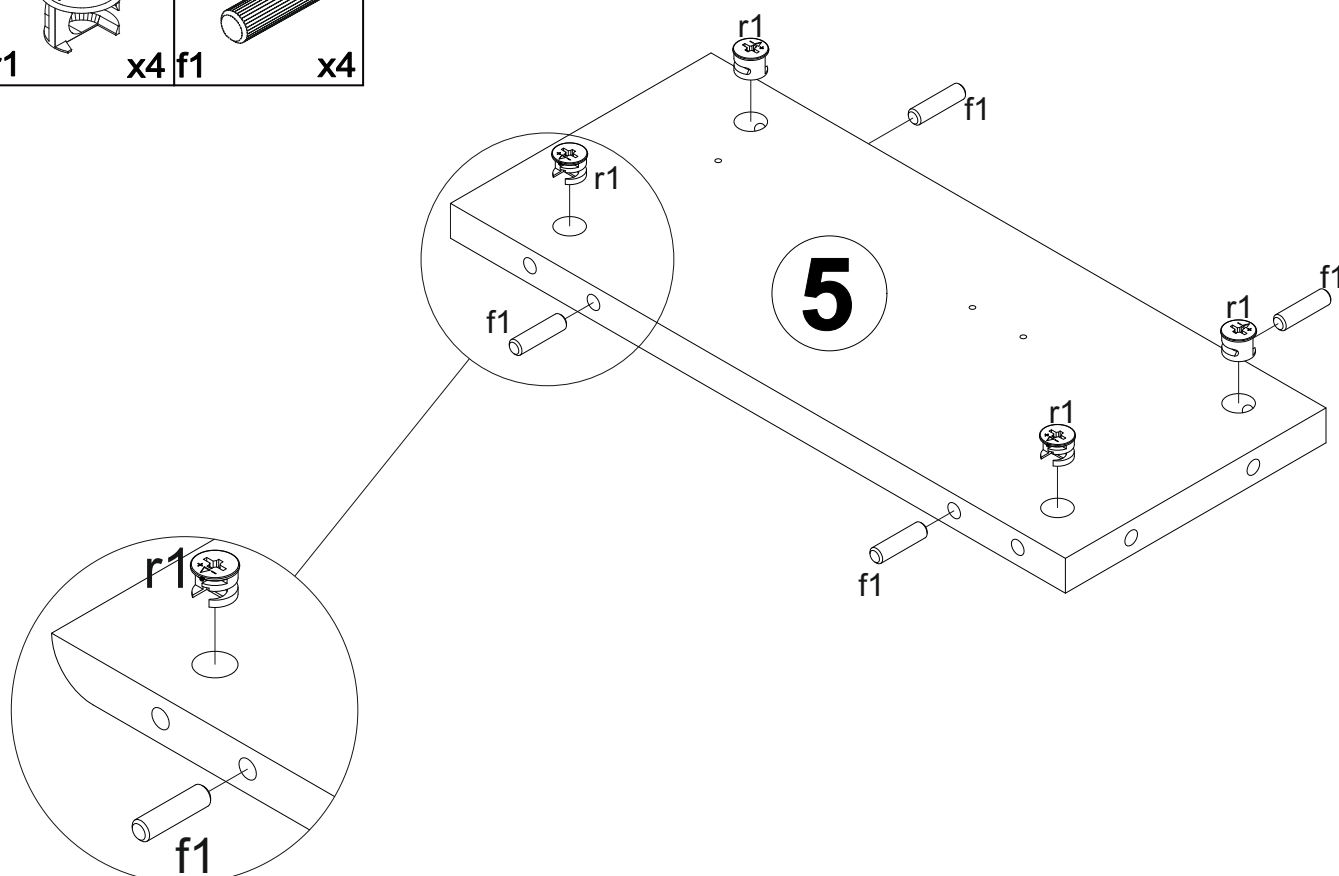
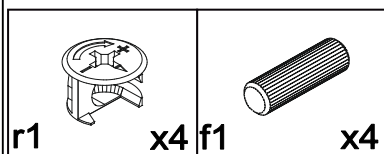
4



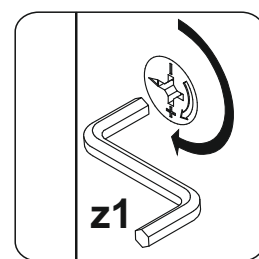
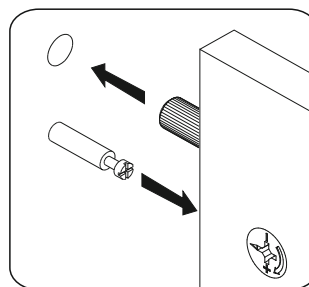
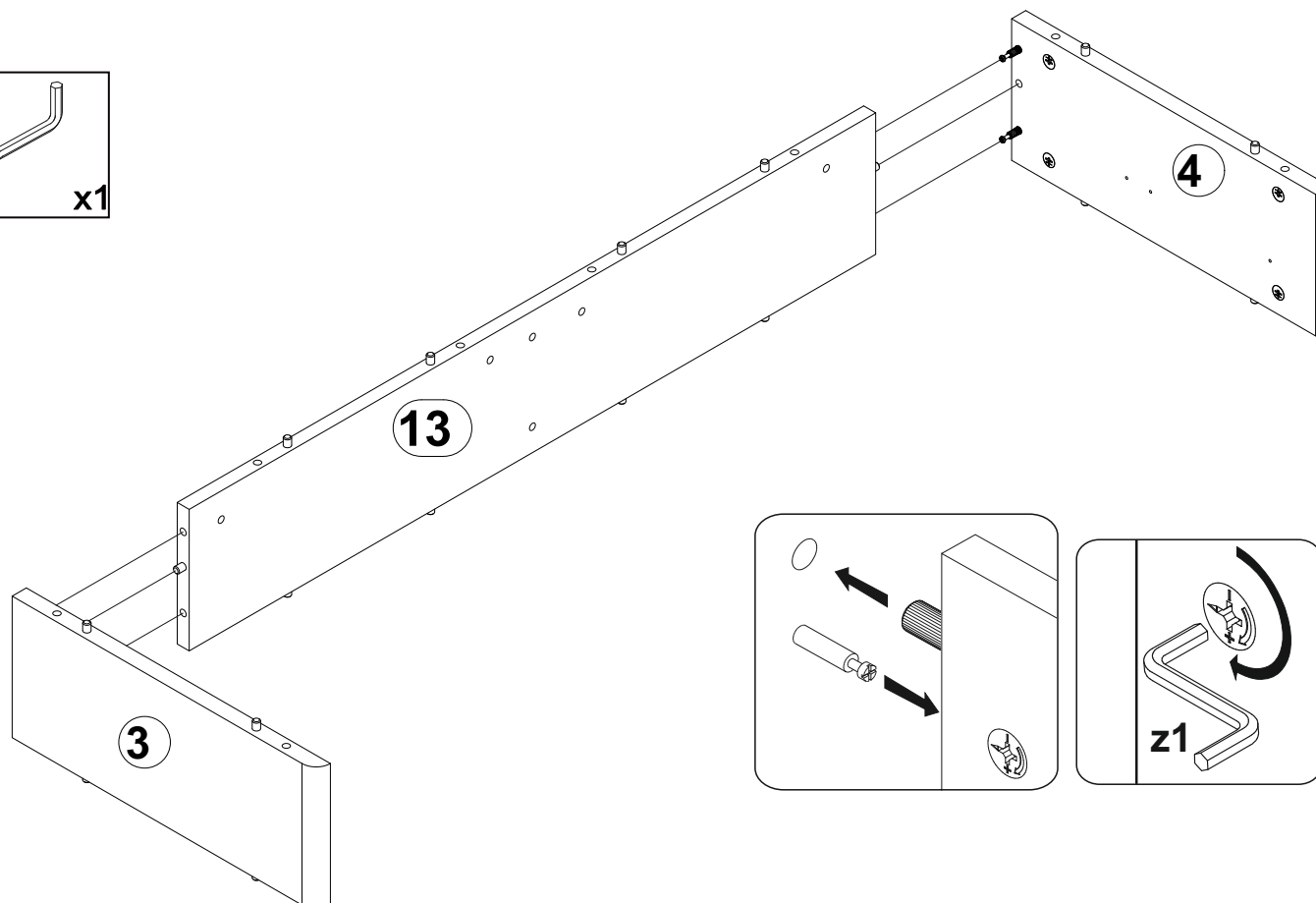
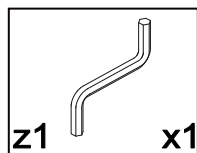
5



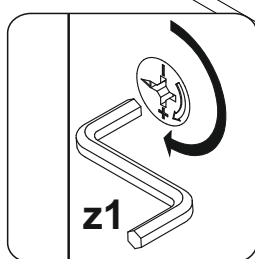
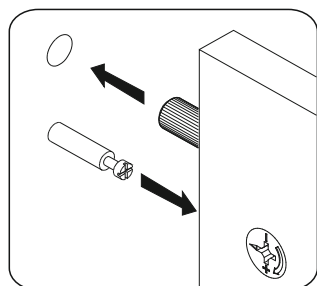
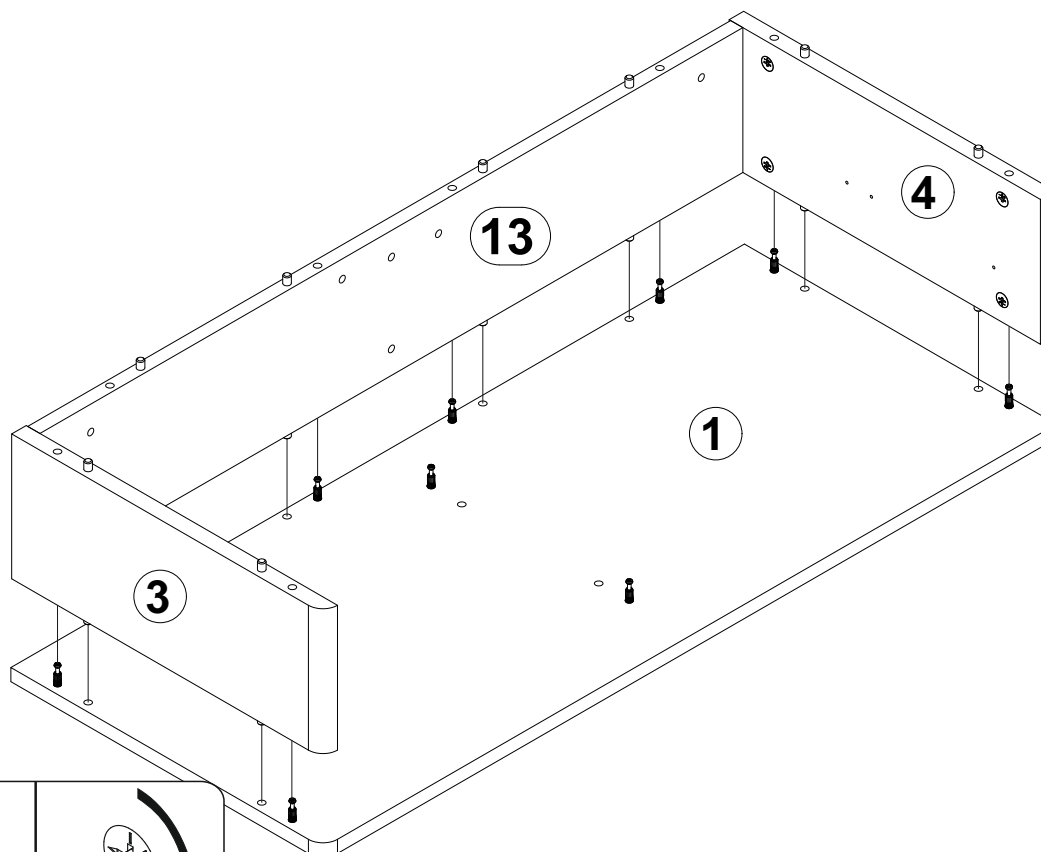
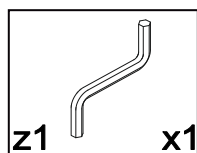
6



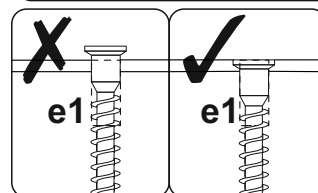
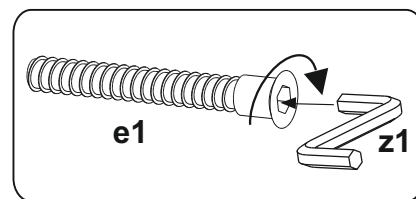
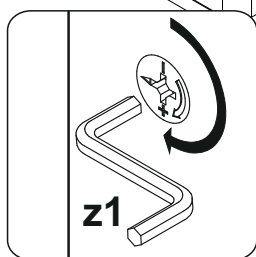
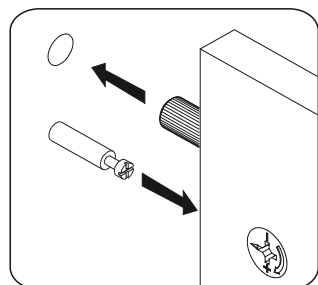
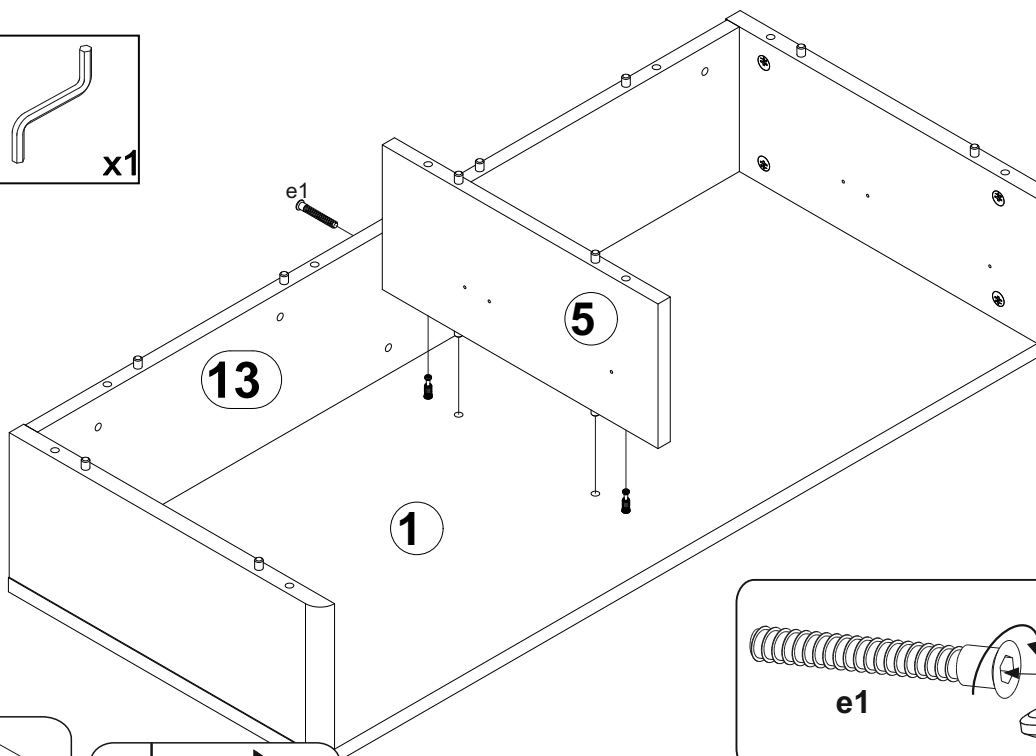
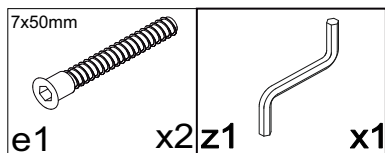
7



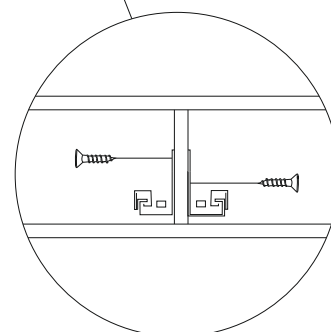
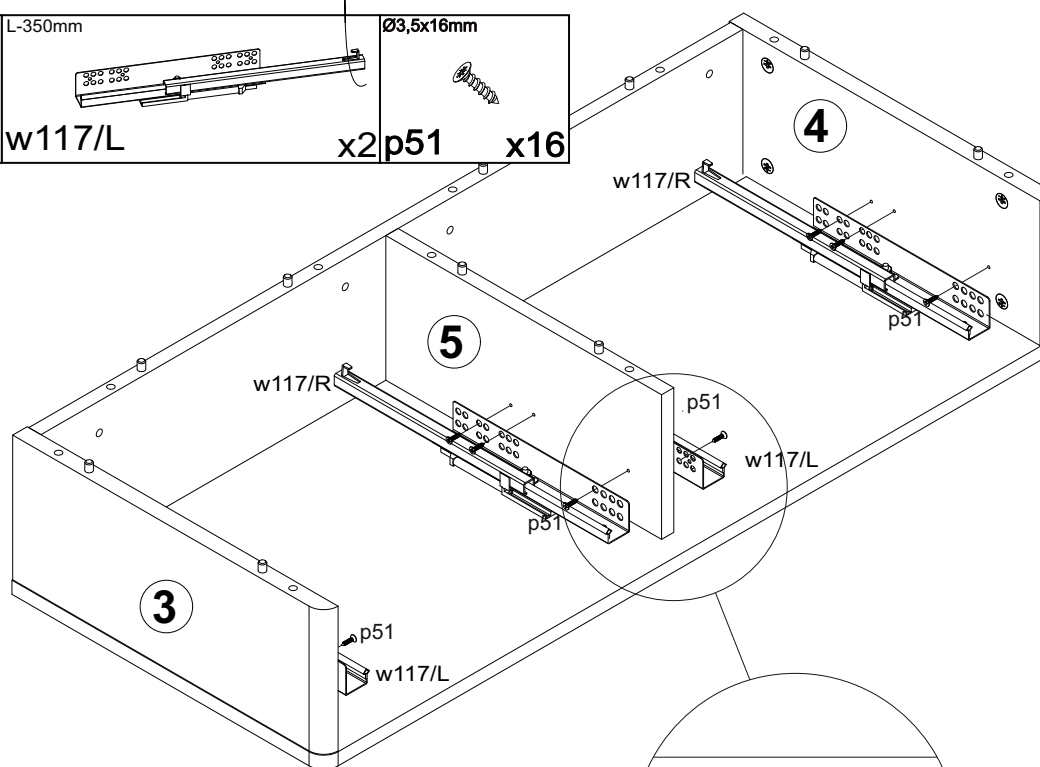
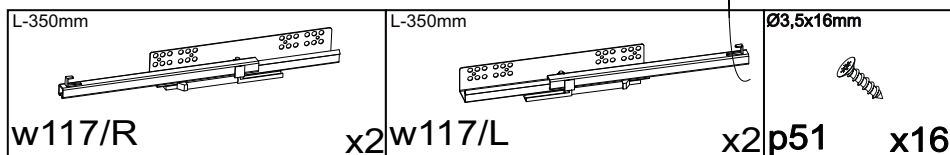
8



9



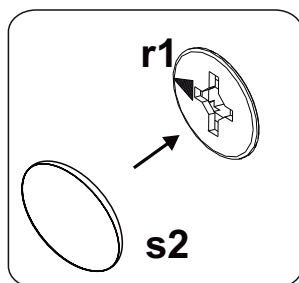
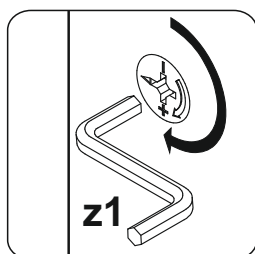
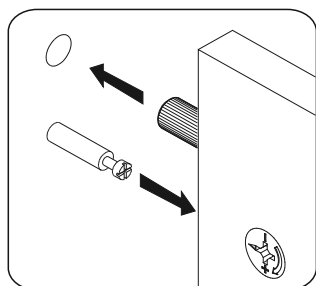
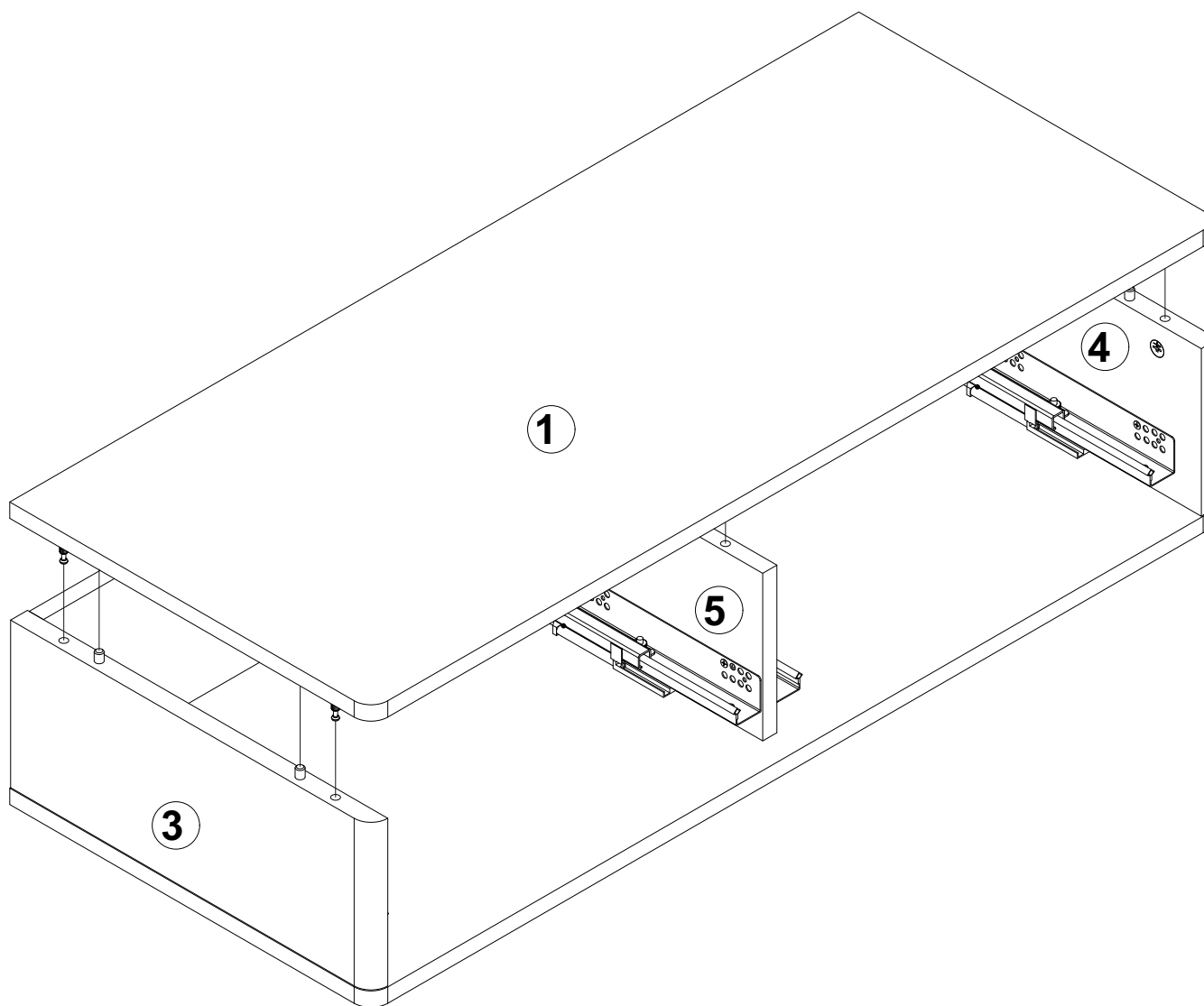
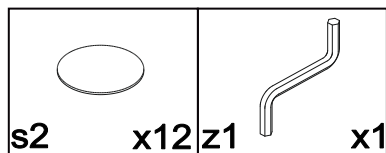
10



Монтаж левой центральной направляющей в верхние отверстия
Монтаж правой центральной направляющей в нижние отверстия

Жоғарғы тесіктерге сол жақ орталық рельсті орнату
Оң жақ орталық рельсті төменгі бұрағыштарға орнату

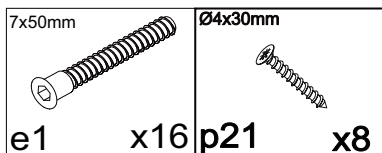
11



12

Внимание !

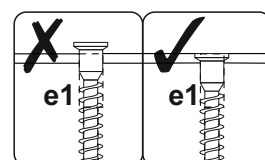
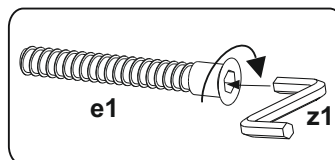
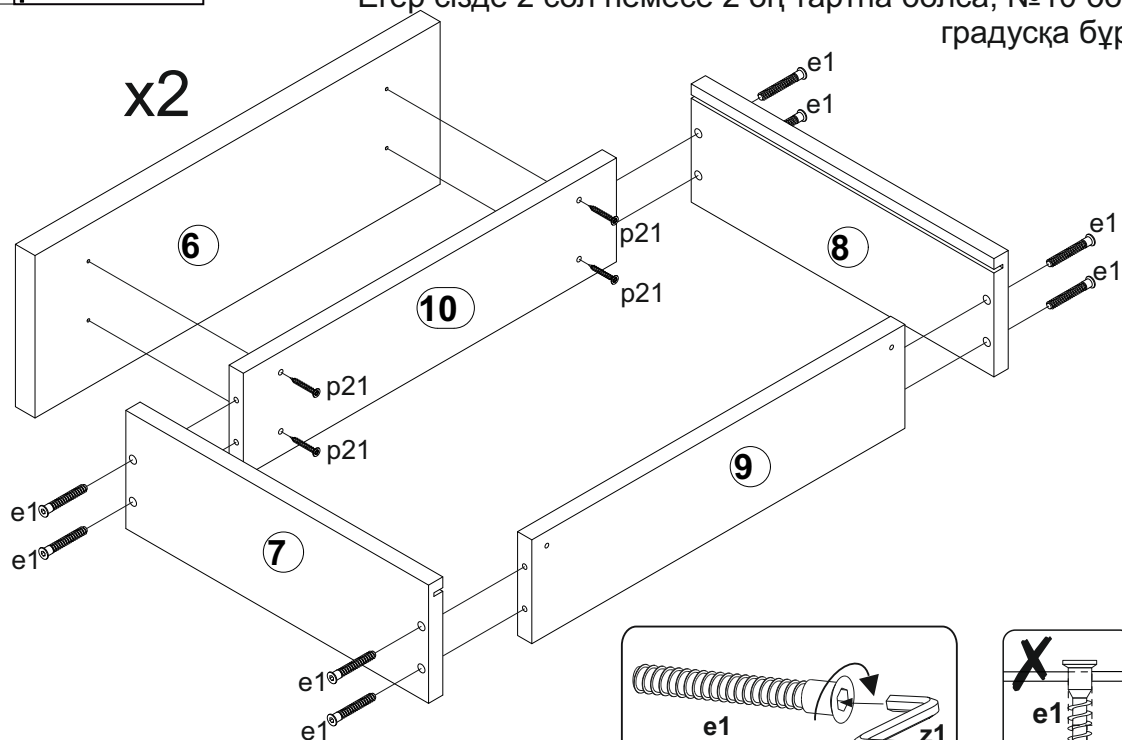
Деталь №10 задает ориентацию выдвижного ящика (левый/правый)
Если у вас получилось 2 левых или 2 правых ящика, деталь №10
нужно перевернуть на 180 градусов



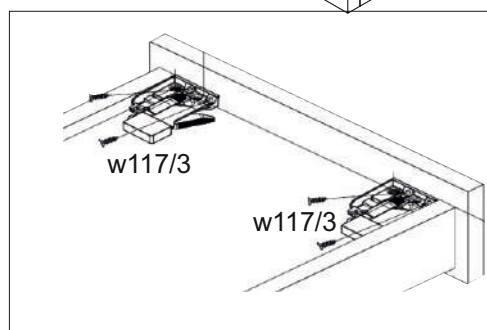
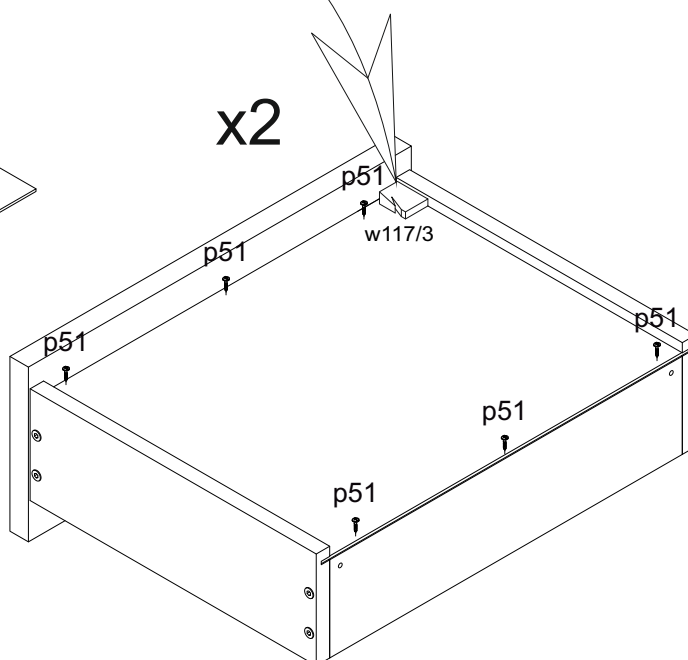
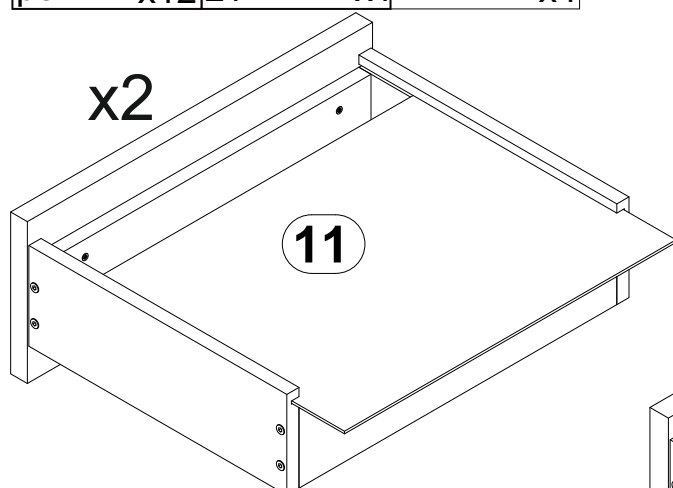
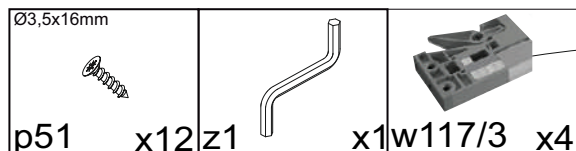
Назар аударыңыз!

№10 бөлім тартпаның бағытын орнатады (сол/оң)

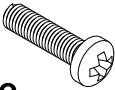
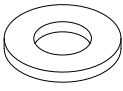
Егер сізде 2 сол немесе 2 оң тартпа болса, №10 бөлікті 180 градуска бұру керек.

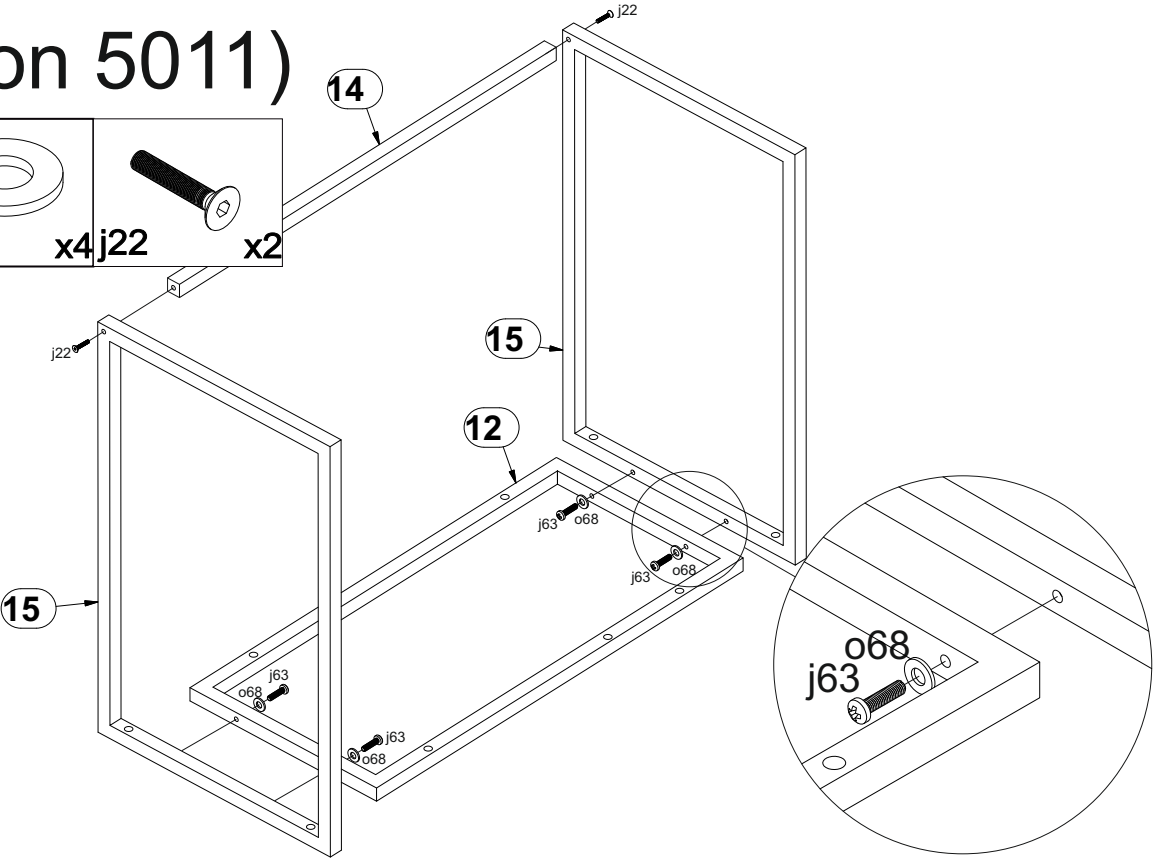


13



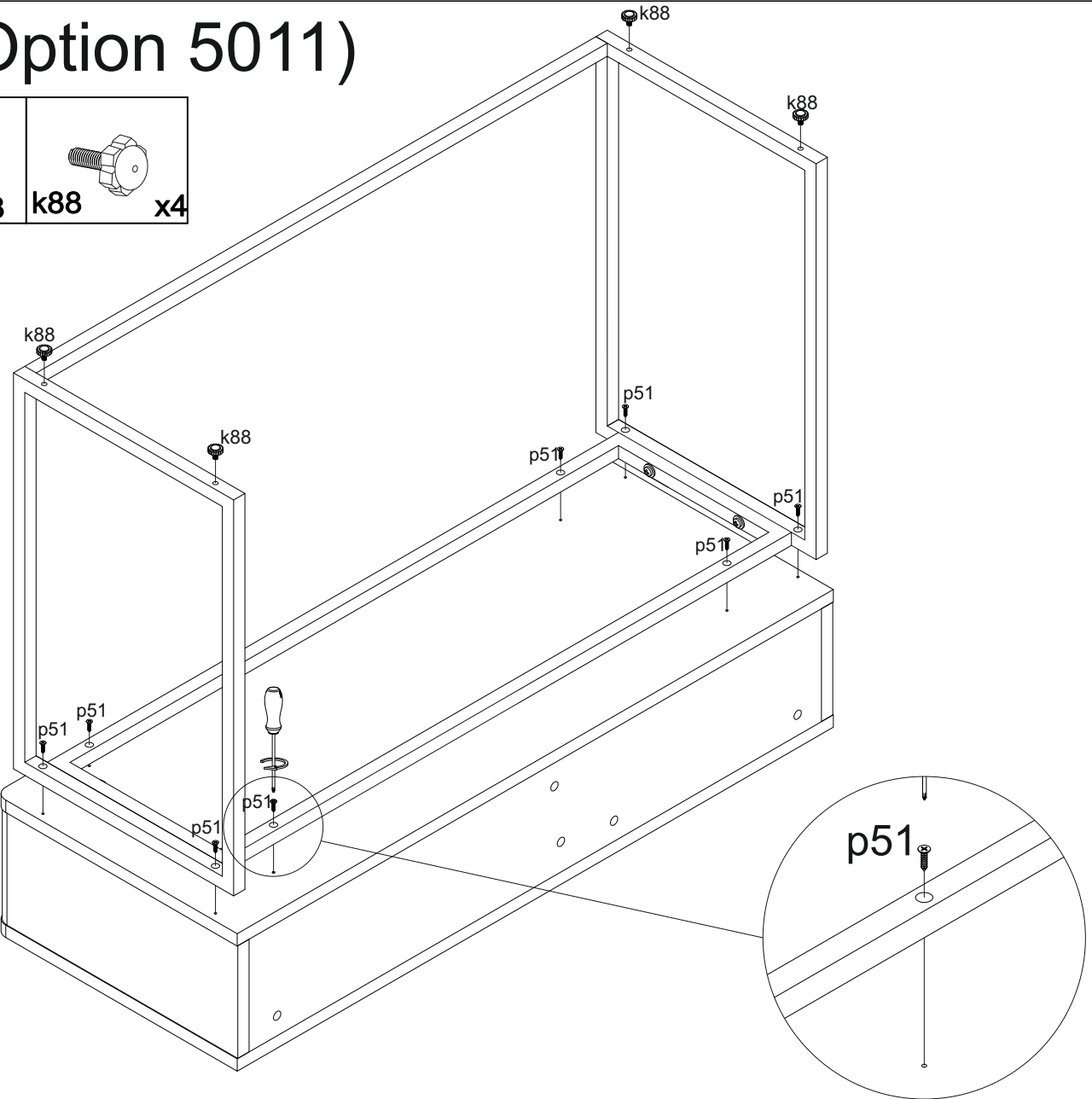
14 (Option 5011)

 j63	 x4 o68	 x4 j22	x2
---	--	--	-----------



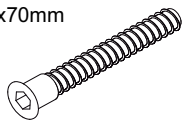
15 (Option 5011)

 p51	 x8 k88	x4
---	--	-----------

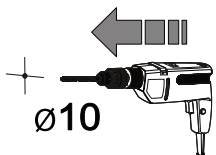


16

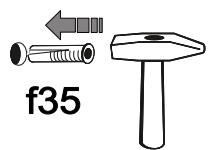
7x70mm



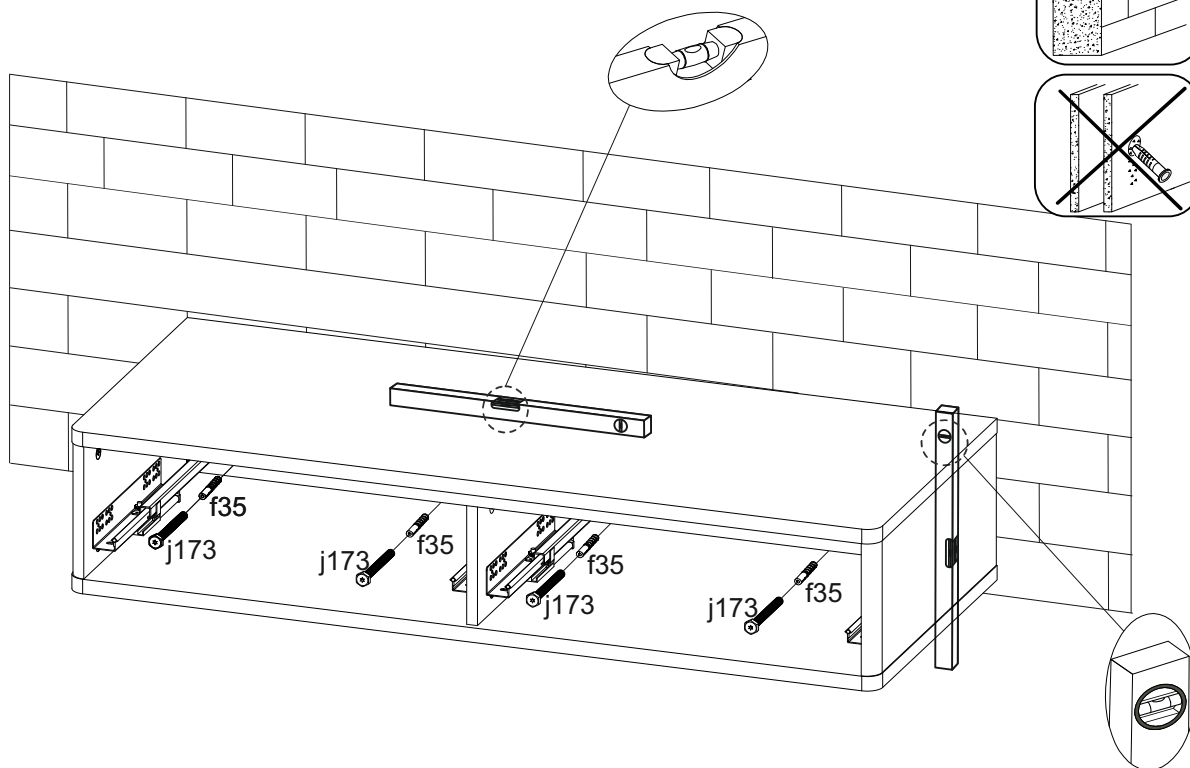
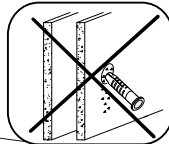
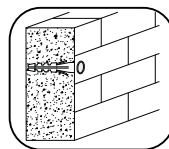
j173 x4



Ø10

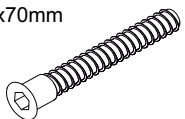


f35

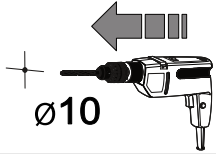


17 (Option 5011)

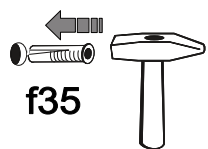
7x70mm



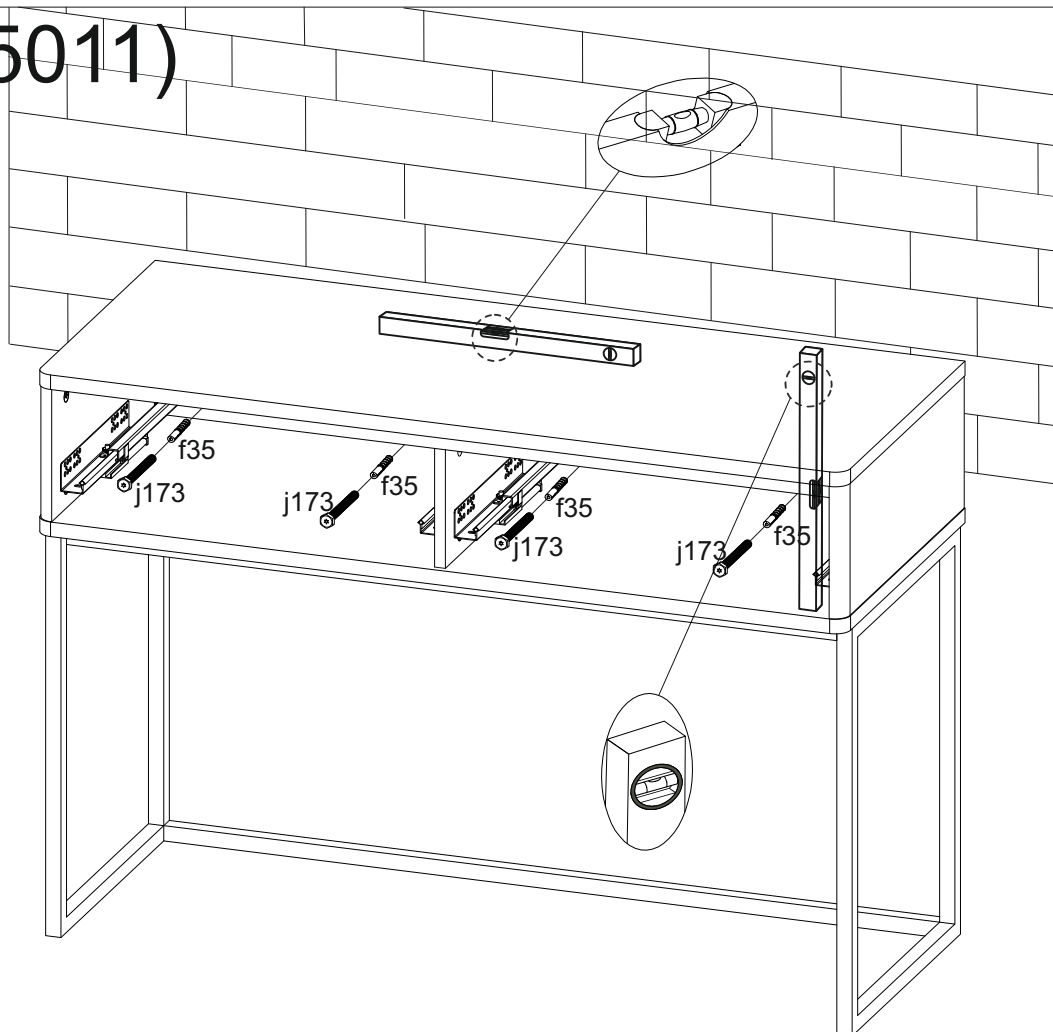
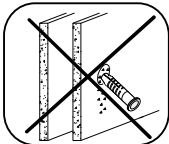
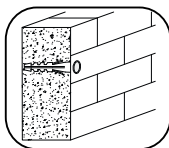
j173 x4



Ø10



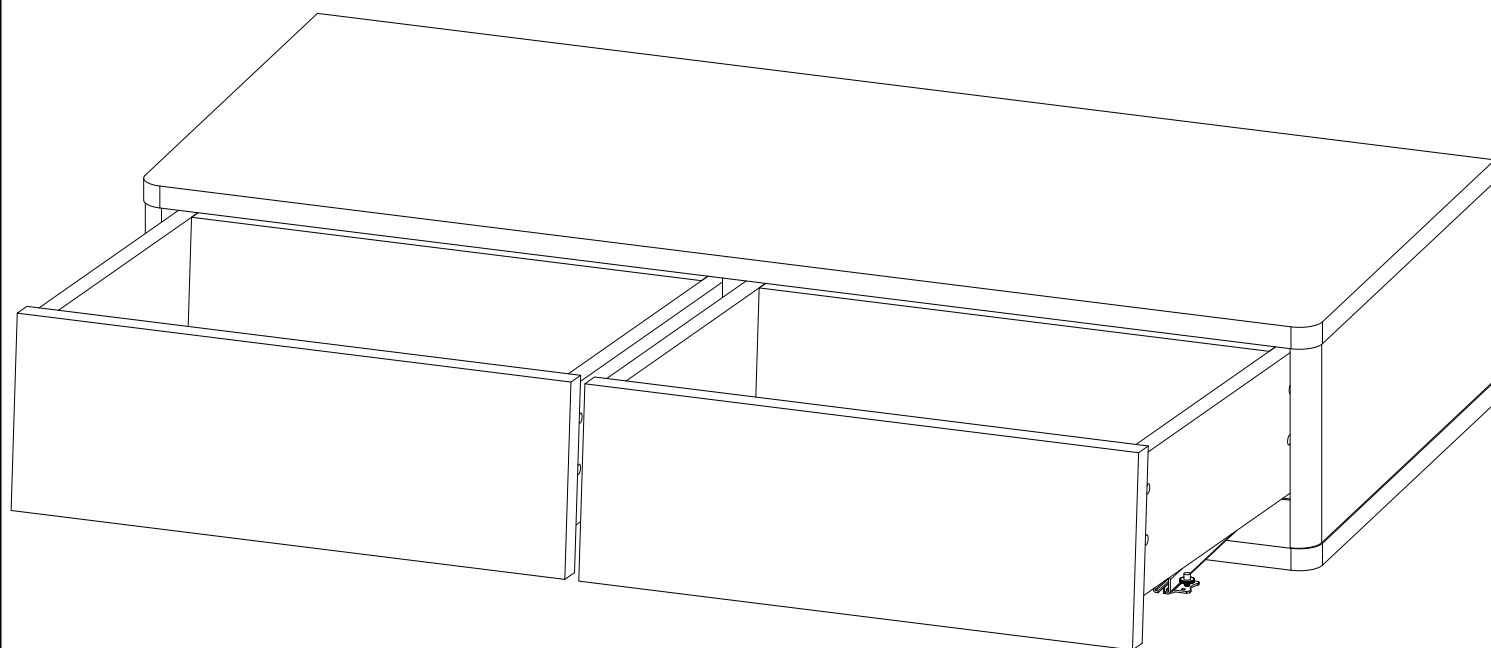
f35



После установки ящиков в направляющие, на фасады необходимо надавить с достаточным усилием до характерных щелчков, чтобы ящики надежно зафиксировались с пластиковыми замками.

Для регулировки по высоте, используйте красное колесико на пластиковых замках w117/3

Тартпаларды бағыттағыштарға орнатқаннан кейін, жәшіктер пластик құлыптармен мықтап бекітілу үшін тән шертулер естілгенше жеткілікті күшпен қасбеттерді басу керек. Биіктікті реттеу үшін w117/3 пластик құлыптарындағы қызыл дөңгелекті пайдаланыңыз



В случае обнаружения поврежденных деталей при транспортировке, браке или иных вопросах, просьба связаться с нами по Telegram

Анықталған балалар тасымалдауда, некеде немесе басқа мәселелерде болғандықтан, бізбен Telegram арқылы байланысуыңызды өтінеміз



ТЕХПОДДЕРЖКА